



ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΟ ΜΑΡΟΚΟ  
ΓΡΑΦΕΙΟ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
ΚΑΖΑΜΠΛΑΝΚΑΣ

ΕΠΕΙΓΟΝ - ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ

Καζαμπλάνκα, 20 Οκτωβρίου 2011

Α.Π. Φ. 2800/ΑΣ 339

- ΠΡΟΣ : Ως Πίνακας Αποδεκτών (μέσω ΥΠΕΞ) (μ.σ.)
- ΚΟΙΝ. : Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα ΔΟΣ & ΑΣ (χ.σ.)  
B8/Δ/νση (χ.σ.)
- Ε.Δ. : Πρεσβεία Ραμπάτ (μέσω ημών) (χ.σ.)
- ΘΕΜΑ : Προμήθεια και εγκατάσταση μηχανολογικού εξοπλισμού και περιφερειακών συστημάτων για την δημιουργία νέου πεδίου εξορύξεως άνθρακα (σε πλαίσιο επεκτάσεως του θερμοηλεκτρικού εργοστασίου Jorf Lasfar) στο Μαρόκο.
- ΣΧΕΤ. : α) Έγγραφο 985/DR/DAMAC/4659/85/12.10.2011/Office National de l'Électricité  
β) Δημοσίευση σε [www.agora.mfa.gr](http://www.agora.mfa.gr)/19.10.2011

Η εδώ Εθνική Αρχή Ηλεκτρικής Ενέργειας (Office National d'Électricité), χρηματοδοτούμενη από την Ισλαμική Τράπεζα Αναπτύξεως (Islamic Development Bank) προκηρύσσει διεθνή διαγωνισμό και καλεί τους τυχόν ενδιαφερόμενους Έλληνες προμηθευτές να υποβάλλουν προσφορές (Notice of Request for Proposal No SP 465 985) για το έργο :

«Δημιουργία ενός νέου πεδίου εξορύξεως άνθρακα, στο πλαίσιο της επεκτάσεως του θερμοηλεκτρικού εργοστασίου Jorf Lasfar, συμπεριλαμβανομένων των μηχανολογικών εργασιών, καθώς και της κατασκευής, προμήθειας, εγκατάστασης, συναρμολόγησης, ελέγχου και θέσεως σε λειτουργία του σχετικού εξοπλισμού και των αναγκαίων περιφερειακών του συστημάτων»

Επισυνάπτεται αγγλικό κείμενο.

**Κριτήρια Επιλεξιμότητας υποψηφίων:**

Τα κριτήρια επιλεξιμότητας των υποψηφίων για τη συμμετοχή στον διαγωνισμό ευρίσκονται στον δικτυακό τόπο [www.one.org.ma](http://www.one.org.ma)

**Προμήθεια τευχών δημοπρατήσεως :**

Τεύχη δημοπρατήσεως διατίθενται είτε (α) στις εδώ εγκαταστάσεις της αναθέτουσας αρχής (Direction Approvisionnement et Marchés, Office National de l'Électricité), 65 Rue Othmane Ben Affane, 2000 Casablanca, έναντι 2.000 Dirhams ή (β) αποστέλλονται ταχυδρομικώς, κατόπιν αλληλογραφίας με τον επικεφαλής του έργου «Επέκταση του θερμοηλεκτρικού εργοστασίου Jorf Lasfar» - Chef de Projet "Extention Centrale Jorf Lasfar" (Fax +212 5 22 66 80 33 e-mail: [ProjetJorf5et6@one.ma](mailto:ProjetJorf5et6@one.ma)), έναντι τραπεζικού εμβάσματος, αξίας 2.000 Dirhams, πλέον των ταχυδρομικών εξόδων.

**Προθεσμία και τρόπος υποβολής των προσφορών:**

Η 30<sup>η</sup> Νοεμβρίου, τοπική ώρα 09:00, ορίζεται ως τελευταία προθεσμία για την υποβολή των προσφορών, τις οποίες οι υποψήφιοι δύνανται είτε (α) να καταθέσουν σε κλειστό φάκελλο, έναντι αποδείξεως παραλαβής, στο αρμόδιο Γραφείο της αναθέτουσας αρχής "Bureau des dépôts des offres" ή (β) να παραδώσουν, επιτόπου, εις χείρας του Προέδρου της Επιτροπής Αξιολογήσεως.

Παρακαλούμε για την ενημέρωση των μελών σας.



Ο Προστάμενος

Χρήστος Γ. Σταμπουλόπουλος  
Σύμβουλος Ο.Ε.Υ. Β'

Συνημ.: Σελ. εξ (6)

## NOTICE OF REQUEST FOR PROPOSAL N°: SP 465 985

September 28<sup>th</sup> 2011

Request For Proposal (RFP) N°: SP 465 985

**<FOR THE REALIZATION ON A NEW COAL YARD INCLUDING ENGINEERING, MANUFACTURE, SUPPLY, INSTALLATION, ASSEMBLY, TESTING AND COMMISSIONING OF THE RELEVANT EQUIPMENT AND AUXILIARY SYSTEMS >**

1. The Office National of Electricité « ONE », designed here after as the « Owner » has decided to realize a new coal yard including the engineering, the manufacture, the supply, the installation, the assembly, the testing and the commissioning of the relevant equipment and auxiliary systems; "the Project".
2. The ONE has requested a loan from the Islamic Development Bank (IDB) to contribute to the financing of the Project and plans to use the amounts awarded under this loan to eligible payments under the market resulting from the tender subject of this Notice.
3. In this context, the ONE invites the suppliers interested in the Project and meeting the eligibility criteria set by the IDB and other conditions adopted by this Notice, to participate in this tender.
4. The suppliers interested in the Project and meeting the conditions stipulated in the article 3 above, can obtain the RFP documents as from today at the "Direction Approvisionnement et Marchés of the Office National of Electricité", 65 Rue Othmane Ben Affane St., 20 000 Casablanca, Morocco, against payment of a sum of two thousand (2000) Moroccan Dirhams by certified bank cheque issued in favour of "L'Office National de l'Electricité".
5. The SP 465 985 RFP documents can also be sent by express mail to the interested suppliers and meeting the conditions stipulated in the article 3 above, upon receipt of a wire bank transfer of two thousand (2000) Moroccan Dirhams plus the mailing costs. In order to receive ONE bank details for the purpose of the above wire bank transfer, a request must be addressed by facsimile to "Chef de Projet Extension Centrale Jorf Lasfar", "Direction Projets Programme Production", Fax : +212 5 22 66 80 33, Email : [ProjetJorf5et6@one.ma](mailto:ProjetJorf5et6@one.ma).
6. The SP 465 985 RFP Conditions can also be found at the website of the ONE : [www.one.ma](http://www.one.ma).
7. To meet the criteria of the SP 465 985 RFP, the companies interested in the Project must, as least, belong to the industry offering the services and works which are the subject-matter of this RFP and which are able to evidence significant experience in the field to which this RFP relates and must meet the criteria of the SP 465 985 RFP Conditions.

8. The bids prepared in accordance with the requirements of the SP 465 985 RFP documents in a sealed envelope may be:
  - received by mail or submitted personally against an acknowledgement of receipt, at the "Bureau des dépôts des offres", at the ONE headquarters at the abovementioned address, by no later than **November 30<sup>th</sup> 2011 at 09H00** (local time), or
  - handed to the President of the Tender Committee at the beginning of the public meeting and before the opening of the bids.
9. Any bids submitted after expiry of the deadline will be rejected by the Owner.
10. The opening of the bids shall occur in a public meeting on **November 30<sup>th</sup> 2011 from 09H00** (local time) at ONE headquarters located at 65, Othmane Ben Affan St., Casablanca; Morocco.